

## ⚠ ⚠ DANGER / DANGER / GEFAHR

### HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Disconnect all power before servicing equipment.
- Use only the specified voltage when operating this equipment and any associated products.
- Periodically check the tightening torques.

**Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.**

### RISQUE D'ELECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ELECTRIQUE

- Coupez l'alimentation avant de travailler sur cet appareil.
- Utilisez uniquement la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.
- Vérifiez régulièrement les couples de serrage.

**Le non-respect de cette instruction provoquera la mort ou des blessures graves.**

### STROMSCHLAG-, EXPLOSIONS-ODER LICHTBOGENGEFAHR

- Vor Arbeiten am Gerät dessen Stromversorgung abschalten.
- Betreiben Sie dieses Gerät und jegliche zugehörigen Produkte nur mit der angegebenen Spannung.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Anzugsmomente.

**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schwereren Verletzungen.**

## ⚠ ⚠ PELIGRO / PERICOLO

### RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- Desconecte toda alimentación antes de realizar el servicio.
- Aplique solo la tensión especificada cuando utilice este equipo y los productos asociados.
- Verifique periódicamente los pares de apriete.

**El incumplimiento de estas instrucciones causará la muerte o lesiones serias.**

### RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, DI ESPLOSIONE O DI OFTALMIA DA FLASH

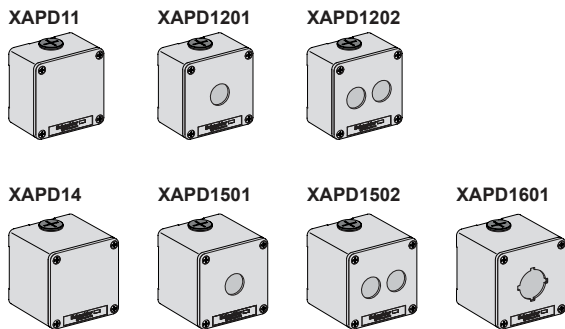
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di qualsiasi intervento.
- Utilizzare quest'apparecchiatura e tutti i prodotti collegati solo alla tensione specificata.
- Controllare periodicamente le coppie di serraggio.

**Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.**

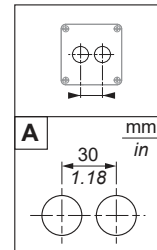
- en** Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.
- fr** L'installation, l'utilisation, la réparation et la maintenance des équipements électriques doivent être assurées par du personnel qualifié uniquement. Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.
- de** Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, bedient und gewartet werden. Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung dieses Materials entstehen.
- es** La instalación, manejo, puesta en servicio y mantenimiento de equipos eléctricos deberán ser realizados sólo por personal cualificado. Schneider Electric no se hace responsable de ninguna de las consecuencias del uso de este material.
- it** Manutenzione, riparazione, installazione e uso delle apparecchiature elettriche si devono affidare solo a personale qualificato. Schneider Electric non si assume alcuna responsabilità per qualsiasi conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.



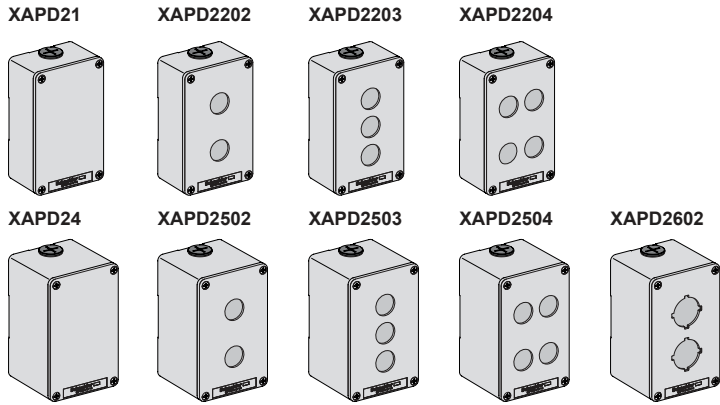
### XAPD1...



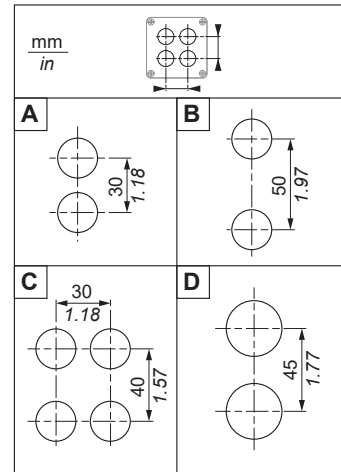
(mm / in)							
XAPD11	0	-	-	-	49 / 1.93	80 x 80 x 51,5 3.15 x 3.15 x 2.03	ISO M20
XAPD1201	1	Ø22 / Ø0.87	-	A	74,5 / 2.93	80 x 80 x 77 3.15 x 3.15 x 3.03	
XAPD1202	2		-	-			
XAPD14	0	-	-	-	-	-	
XAPD1501	1	Ø22 / Ø0.87	-	A	-	-	
XAPD1502	2		-	-	-		
XAPD1601	1	-	Ø30 / Ø1.18	-	-	-	



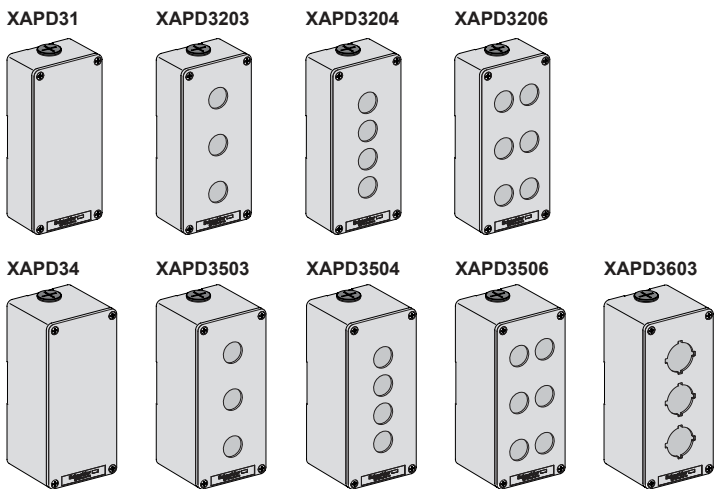
## XAPD2...



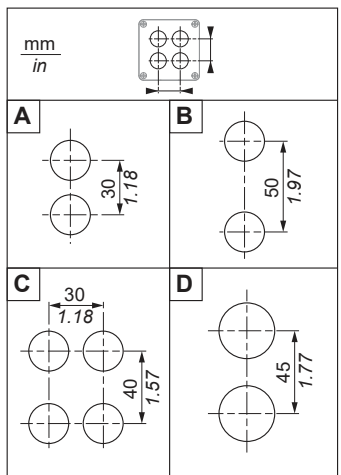
(mm / in)							
XAPD21	0	-	-	-	49 / 1.93	80 x 130 x 51,5 3.15 x 5.12 x 2.03	ISO M20
XAPD2202	2	Ø22 / Ø0.87	B				
XAPD2203	3		A				
XAPD2204	4		C				
XAPD24	0	-	-	-	74,5 / 2.93	80 x 130 x 77 3.15 x 5.12 x 3.03	ISO M20
XAPD2502	2	Ø22 / Ø0.87	B				
XAPD2503	3		A				
XAPD2504	4		C				
XAPD2602	2	-	Ø30 / Ø1.18	D			



## XAPD3...

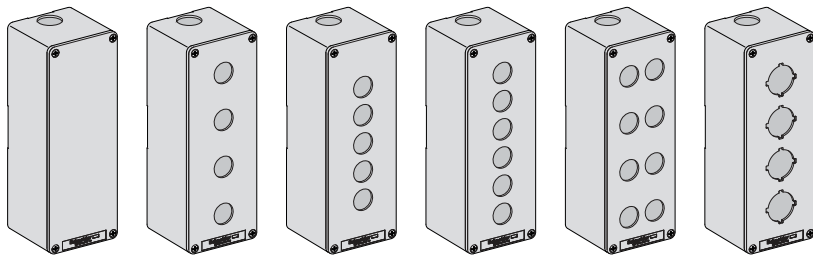


(mm / in)							
XAPD31	0	-	-	-	49 / 1.93	80 x 175 x 51,5 3.15 x 6.89 x 2.03	ISO M25
XAPD3203	3	Ø22 / Ø0.87	B				
XAPD3204	4		A				
XAPD3206	6		C				
XAPD34	0	-	-	-	74,5 / 2.93	80 x 175 x 77 3.15 x 6.89 x 3.03	ISO M25
XAPD3503	3	Ø22 / Ø0.87	B				
XAPD3504	4		A				
XAPD3506	6		C				
XAPD3603	3	-	Ø30 / Ø1.18	D			

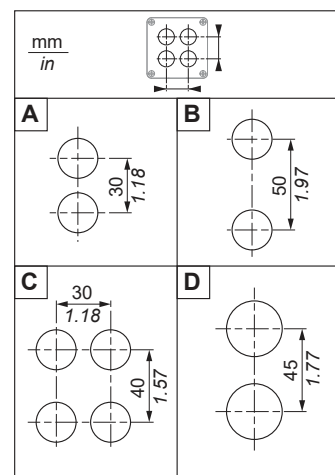


## XAPD4...

XAPD44    XAPD4504    XAPD4505    XAPD4506    XAPD4508    XAPD4604

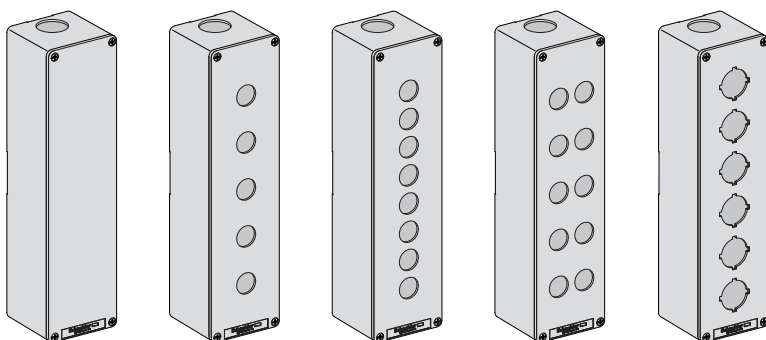


(mm / in)									
XAPD44	0	-	-	-	-	74,5 / 2.93	80 x 220 x 77 3.15 x 8.66 x 3.03	ISO M25	
XAPD4504	4	Ø22 / Ø0.87							B
XAPD4505	5								A
XAPD4506	6								C
XAPD4508	8								D
XAPD4604	4	-	Ø30 / Ø1.18						

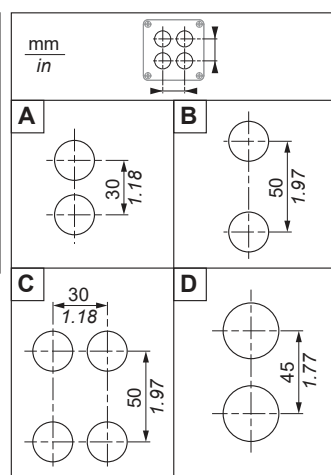


## XAPD5...

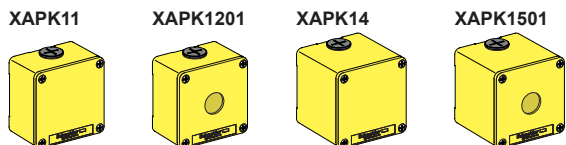
XAPD54    XAPD5505    XAPD5508    XAPD5510    XAPD5606



(mm / in)									
XAPD54	0	-	-	-	-	74,5 / 2.93	85 x 310 x 77 3.35 x 12.20 x 3.03	ISO M32	
XAPD5505	5	Ø22 / Ø0.87							
XAPD5508	8								A
XAPD5510	10								C
XAPD5606	6	-	Ø30 / Ø1.18	D					

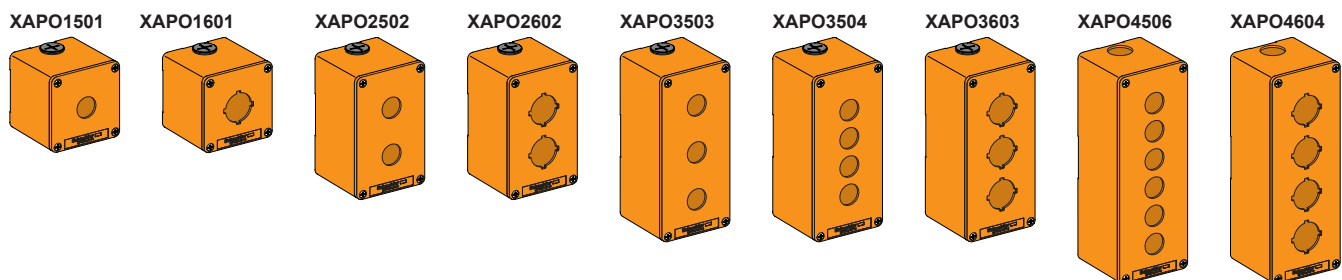


## XAPK1...



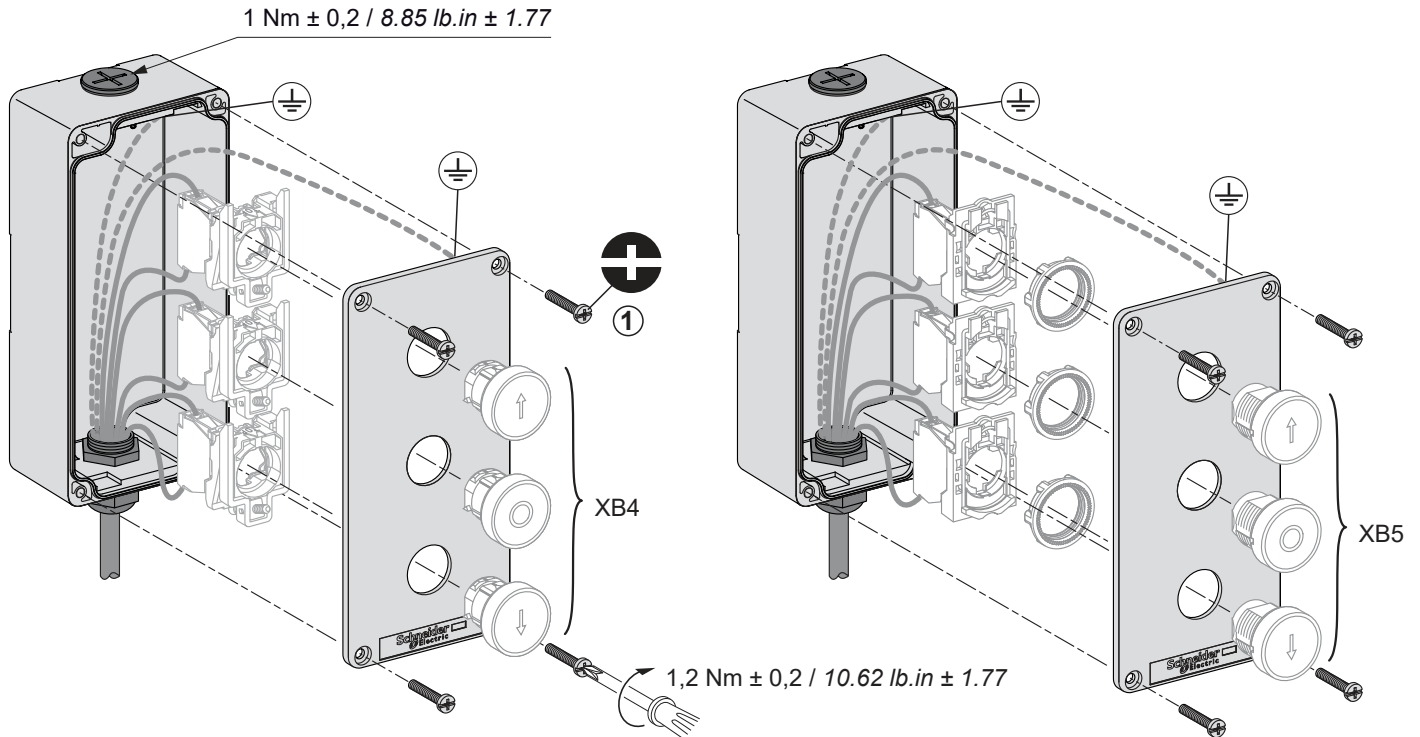
(mm / in)						
XAPK11	0	-	49 / 1.93	80 x 80 x 51,5 3.15 x 3.15 x 2.03		ISO M20
XAPK1201	1	Ø22 / Ø0.87				
XAPK14	0	-	74,5 / 2.93	80 x 80 x 77 3.15 x 3.15 x 3.03		
XAPK1501	1	Ø22 / Ø0.87				

## XAPO...



(mm / in)											
XAPO1501	1	Ø22 / Ø0.87	-	-	74,5 / 2.93	80 x 80 x 77 3.15 x 3.15 x 3.03	ISO M20	A	mm in	B	C
XAPO1601		-	Ø30 / Ø1.18	-							
XAPO2502	2	Ø22 / Ø0.87	-	B	74,5 / 2.93	80 x 130 x 77 3.15 x 5.12 x 3.03	ISO M25	A	mm in	B	C
XAPO2602		-	Ø30 / Ø1.18	C							
XAPO3503	3	Ø22 / Ø0.87	-	B	74,5 / 2.93	80 x 175 x 77 3.15 x 6.89 x 3.03	ISO M25	A	mm in	B	C
XAPO3504				A							
XAPO3603	3	-	Ø30 / Ø1.18	C	74,5 / 2.93	80 x 220 x 77 3.15 x 8.66 x 3.03	ISO M25	A	mm in	B	C
XAPO4506	6	Ø22 / Ø0.87	-	A							
XAPO4604	4	-	Ø30 / Ø1.18	C							

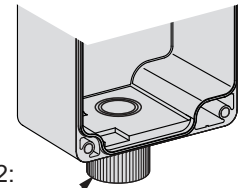
## Installation / Montage / Montage / Montaje / Montaggio



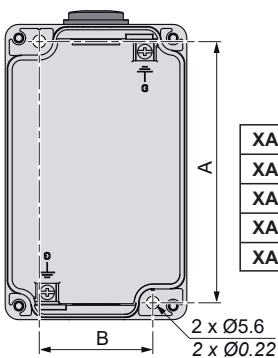
- ① Slotted n°2 cross recessed screw / Vis cruciforme fendue n°2 / Kreuzschlitzschraube Nr. 2 / Tornillo empotrado de estrella ranurado del n.º 2 / Vite con intaglio a croce n. 2

mm	6,8	6,8	
inch	0.27	0.27	
mm <sup>2</sup>	0,5...2,5	0,5...2,5	0,5...1,5
AWG	20...14	20...14	20...16

1/2" NPT entry with DE9RA2012 adaptor:  
 Entrée NPT 1/2" avec adaptateur DE9RA2012 :  
 1/2 "NPT-Eintrag mit DE9RA2012-Adapter:  
 Entrada NPT de 1/2 " con adaptador DE9RA2012:  
 Ingresso 1/2 " NPT con adattatore DE9RA2012:  
 3 Nm / 26.55 lb.in < Torque < 33,9 Nm / 300.04 lb.in

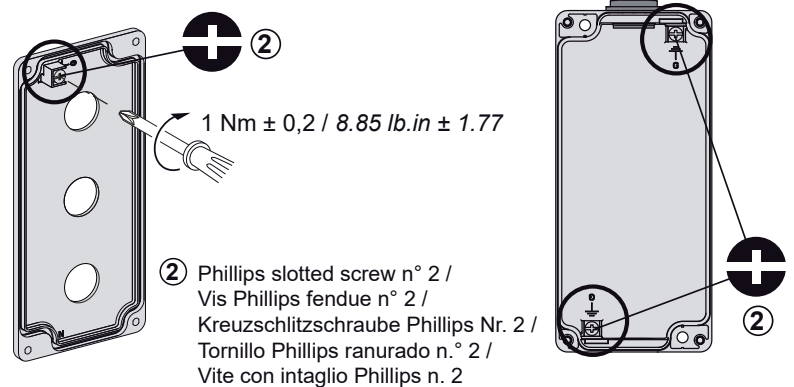


## Fixation / Fixation / Festsetzung / Fijación / fissaggio



	A (mm / in)	B (mm / in)
XAP●1●●●	65 / 2.56	50 / 1.97
XAP●2●●●	115 / 4.53	50 / 1.97
XAP●3●●●	160 / 6.30	50 / 1.97
XAP●4●●●	205 / 8.07	50 / 1.97
XAP●5●●●	295 / 11.61	55 / 2.16

## Ground connection / Mise à la terre / Masseanschluss / Conexión a tierra / Collegamento a terra



- ② Phillips slotted screw n° 2 / Vis Phillips fendue n° 2 / Kreuzschlitzschraube Phillips Nr. 2 / Tornillo Phillips ranurado n.º 2 / Vite con intaglio Phillips n. 2